

# NOTICE OF VACANCY IN OFFICE OF COUNCILLOR HYSBYSIAD SEDD WAG AR GYFER SWYDD CYNGHORYDD

## TOWN OF CALDICOT, CALDICOT CASTLE WARD TREF CIL-Y-COED, WARD CALDICOT CASTLE

### NOTICE IS HEREBY GIVEN HYSBYSIR DRWY HYN

Pursuant to section 87(2) of the Local Government Act 1972, that formerly two members of the above name Town Council have ceased to be a member thereof, and that two vacancies now exist in the Office of Councillor for the said Town Council.

If by 7 June, 2023 (14 days excluding Dies Non, after the date of this notice) a request for an election to fill said vacancy is made in writing to the Returning Officer at the address below by TEN electors for the said Community/Town, or if warded said Community/Town ward, an election will be held to fill the said vacancy, otherwise the vacancy will be filled by co-option.

If an election is called, it will take place not later than 9 August, 2023.

Dated 17 May, 2023

Paul Matthews  
Returning Officer  
Monmouthshire County Council  
The Rhadyr  
Usk  
NP15 1GA

Yn unol ag adran 87(2) Deddf Llwodraeth Leol 1972, fod dau aelod blaenorol o'r Cyngor Tref a enwir uchod wedi peidio bod yn aelodau, a bod dau le gwag yn awry n bodoli ar gyfer swydd cynghorydd ar y Cyngor Tref a enwyd.

Os erbyn 7 Mehefin, 2023 (14 diwrnod yn eithrio Dies Non, ar ôl dyddiad yr hysbysiad yma) y gwneir cais am etholiad i lenwi'r sedd wag a nodwyd mewn ysgrifen at y Swyddog Canlyniadau yn y cyfeiriad islaw gan DDEG etholwr ar gyfer y Gymuned/Tref a nodir, neu os mewn ward y ward Cymuned/Tref a nodir, cynhelir etholiad i lenwi'r sedd wag a nodir, fel arall caiff y sedd wag ei llenwi drwy gyfethol.

Os gelwir etholiad, fe'i cynhelir yn ddim hwyrach na 9 Awst, 2023.

Dyddiedig 17 Mai, 2023

Paul Matthews  
Swyddog Canlyniadau  
Cyngor Sir Fynwy  
Y Rhadyr  
Brynbuga  
NP15 1GA

\* In computing any period of time for this purpose, a Saturday, Sunday, day of the Christmas break, of the Easter break or of a bank holiday or day appointed for public thanksgiving or mourning must be disregarded. "The Christmas break" means the period beginning with the last week day before Christmas Eve and ending with the first week day after Christmas Day which is not a bank holiday. "The Easter break" means the period beginning with the Thursday before and ending with the Tuesday after Easter Day, and "a bank holiday break" means any bank holiday not included in the Christmas break or Easter break and the period beginning with the last week day before that bank holiday and ending with the next week day which is not a bank holiday.

\* Wrth gyfrif unrhyw gyfnod amser ar gyfer y diben hwn, rhaid anwybyddu dyddiau Sadwrn, dyddiau Sul, dyddiau gwyliau'r Nadolig, gwyliau'r Pasg neu wyliau banc neu ddiwrnod a benodwyd ar gyfer diolchgarwch neu alaru cyhoeddus. Mae "gwyliau'r Nadolig" yn cynnwys y cyfnod sy'n dechrau gyda'r diwrnod wythnos olaf cyn Noswyl Nadolig ac yn dod i ben gyda'r diwrnod wythnos cyntaf ar ôl Dydd Nadolig nad yw'n ŵyl banc. Mae "gwyliau'r Pasg" yn golygu'r cyfnod yn dechrau gyda'r dydd lau cyn ac yn diweddau gyda'r dydd Mawrth ar ôl Dydd y Pasg, ac mae "gwyliau banc" yn golygu unrhyw ŵyl banc na chafodd ei chynnwys yng gwyliau'r Nadolig neu wyliau'r Pasg a'r cyfnod yn dechrau gyda'r diwrnod wythnos olaf cyn yr ŵyl banc honno ac yn dod i ben gyda'r diwrnod wythnos nesaf nad yw'n ŵyl banc.